



**GUARDIA DI FINANZA
COMANDO REGIONALE
TRENTINO ALTO ADIGE**



**Autonome Provinz Bozen
Provincia autonoma di Bolzano
Provincia autonoma de Bulsan
SÜDTIROL · ALTO ADIGE**

COMUNICATO STAMPA

Bolzano, 02.12.2025

SIGLATO UN ACCORDO DI COLLABORAZIONE TRA IL COMANDO REGIONALE TRENTINO ALTO ADIGE DELLA GUARDIA DI FINANZA E LA PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO PER IL RECLUTAMENTO DI «ALLIEVI MARESCIALLI» E «ALLIEVI FINANZIERI» IN POSSESSO DELL'ATTESTATO DI BILINGUISMO.

Il Comandante Regionale Trentino Alto Adige della Guardia di Finanza, Generale di Brigata Gavino Putzu e il Presidente della Provincia Autonoma di Bolzano, Dott. Arno Kompatscher, hanno sottoscritto oggi un accordo di collaborazione per effetto del quale la Guardia di Finanza, con il sostegno della Provincia Autonoma di Bolzano, potrà indire concorsi «dedicati» per il reclutamento di «Allievi Marescialli» e «Allievi Finanziari» in possesso dell'attestato di bilinguismo di livello minimo «B2» (*intermedio superiore*), richiesto per inquadramenti nella pubblica amministrazione che prevedano un diploma di istituto d'istruzione secondaria di secondo grado (scuola superiore).

Le rilevanti novità rispetto all'attuale metodo di selezione sono la maggiore flessibilità, assicurata dalla procedura concorsuale autonoma in quanto riservata ai soli possessori della prescritta certificazione di conoscenza linguistica (italiano-tedesco) e la possibilità per i candidati di svolgere le principali prove d'esame (scritte e orali) anche in lingua tedesca, presso strutture situate in Alto Adige, messe a disposizione dalla Provincia Autonoma di Bolzano.

Come già accade oggi, i neo Marescialli e Finanziari, al termine dei rispettivi corsi di formazione, saranno impiegati principalmente in Alto Adige o, in misura minore, presso Reparti alla sede di Trento aventi competenza regionale. Inoltre, gli Allievi Marescialli, all'esito della fase addestrativa, conseguiranno una laurea di 1° livello (triennale) in discipline economico-giuridiche, attualmente quella di «Operatore giuridico d'impresa».

La finalità della sinergia avviata con la sigla dell'accordo di collaborazione è quella di migliorare sempre più, attraverso l'agevolazione della partecipazione ai possessori del relativo attestato, la qualità del servizio reso dalla Guardia di Finanza ai cittadini e alle imprese che rispettano le regole.

Un servizio che, come noto, si contraddistingue per gli elevati profili tecnico-giuridici e spazia in numerosi comparti: dalla lotta ai vari crimini economico-finanziari (contrasto alle varie forme di evasione e frode fiscale, ai reati societari, fallimentari, al riciclaggio di denaro «sporco» e al suo reimpiego nell'economia legale, etc.) al controllo del corretto



**GUARDIA DI FINANZA
COMANDO REGIONALE
TRENTINO ALTO ADIGE**



**Autonome Provinz Bozen
Provincia autonoma di Bolzano
Provincia autonoma de Bulsan
SÜDTIROL · ALTO ADIGE**

impiego delle risorse pubbliche, dal contrasto al contrabbando e ai traffici internazionali di sostanze stupefacenti, al controllo del territorio esercitato dalla componente aeronavale, dal soccorso alpino alle articolazioni specialistiche anti terrorismo e pronto impiego.

Questa collaborazione risponde anche alla volontà, fortemente avvertita dalla Guardia di Finanza e dalla Provincia Autonoma, di dare sempre maggiore concretezza al contenuto delle norme d'attuazione dello Statuto d'Autonomia, secondo cui le pubbliche amministrazioni devono adeguare le proprie strutture organizzative per consentire l'uso delle lingue legalmente riconosciute, italiana e tedesca.

Come ricordato dal Presidente Kompatscher, la Giunta provinciale sostiene ogni misura che possa rafforzare l'uso di entrambe le lingue ufficiali da parte di tutti gli enti pubblici operanti sul territorio provinciale, in modo che l'esercizio del diritto dei cittadini e delle cittadine a interagire con la pubblica amministrazione nella propria madrelingua sia effettivo.

Per il raggiungimento dello scopo prefissato, risulta determinante la collaborazione offerta dalla Provincia Autonoma di Bolzano, la quale, fin dall'avvio del percorso che ha condotto alla stesura dell'accordo di collaborazione, ha manifestato, per il tramite del Presidente Kompatscher e del Segretario generale Eros Magnago, grande disponibilità, impegnandosi a mettere a disposizione le strutture per lo svolgimento delle prove concorsuali (scritte e orali), assicurando la traduzione in lingua tedesca dei bandi di concorso e dei *libretti test* dimostrativi presenti sul portale «*Concorsi Online*» della Guardia di Finanza, comunicando, su richiesta del Corpo, l'effettivo possesso, in capo ai partecipanti alle procedure, dell'attestato di bilinguismo richiesto quale requisito per partecipare alla selezione dedicata, fornendo, tramite gli Uffici Scolastici della Provincia, gli elenchi di professori con adeguata conoscenza delle lingue italiano e tedesco per le materie concorsuali e, infine, facilitando i contatti tra la Guardia di Finanza e le Intendenze scolastiche provinciali per l'attuazione di specifiche iniziative divulgative rivolte, in particolare, agli studenti delle scuole secondarie di secondo grado.

Quest'ultimo aspetto è ritenuto particolarmente rilevante nell'ambito della collaborazione che si sta avviando: la possibilità di «convincere» giovani sudtirolesi ad arruolarsi tra le fila della Guardia di Finanza per intraprendere una professione altamente qualificante e che spazia in numerosi ed eterogenei settori, non può prescindere dalla conoscenza di cosa faccia e di come operi il Corpo. Per tale ragione, saranno avviate mirate azioni promozionali, anche attraverso la pianificazione di giornate riservate agli studenti, durante le quali verranno illustrate le principali missioni istituzionali del Corpo, facendo intervenire anche personale delle diverse specialità (tra cui il S.A.G.F. – Soccorso Alpino della Guardia di Finanza) e dando corso a dimostrazioni di carattere pratico attraverso l'impiego di unità cinofile antidroga e da soccorso nonché di personale della Sezione Aerea di Bolzano e della Sezione Anti Terrorismo e Pronto Impiego del Gruppo di Bolzano.



**GUARDIA DI FINANZA
COMANDO REGIONALE
TRENTINO ALTO ADIGE**



**Autonome Provinz Bozen
Provincia autonoma di Bolzano
Provincia autonoma de Bulsan
SÜDTIROL • ALTO ADIGE**

La sottoscrizione della convenzione è avvenuta a margine di una conferenza stampa congiunta, a cui ha preso parte anche il Commissario del Governo per la Provincia di Bolzano, Prefetto Vito Cusumano, che ha sottolineato l'importanza della collaborazione tra amministrazioni nel garantire ai cittadini dell'uso della propria madrelingua.

Anche l'Assessora provinciale alla Sicurezza e prevenzione della violenza Ulli Mair commenta l'evento: «Questo accordo è espressione della stretta collaborazione della Provincia con gli organi di sicurezza dello Stato e contribuisce in modo significativo a facilitare l'accesso al servizio presso la Guardia di Finanza degli altoatesini di lingua tedesca interessati, garantendo così meglio il diritto dei cittadini all'uso della madrelingua».



**GUARDIA DI FINANZA
COMANDO REGIONALE
TRENTINO ALTO ADIGE**



**Autonome Provinz Bozen
Provincia autonoma di Bolzano
Provincia autonoma de Bulsan
SÜDTIROL · ALTO ADIGE**

UNTERZEICHNUNG EINES ABKOMMENS ZUR ZUSAMMENARBEIT ZWISCHEN DEM REGIONALKOMMANDO TRENTINO-SÜDTIROL DER FINANZWACHE UND DER AUTONOMEN PROVINZ BOZEN FÜR DIE REKRUTIERUNG VON „ANWÄRTERN ALS UNTEROFFIZIER-RANG“ UND „ANWÄRTERN ALS FINANZ-BEAMTE“, DIE IM BESITZ DES ZWEISPRACHIGKEITSNACHWEISES SIND.

Der Regionalkommandant Trentino-Südtirol der Finanzwache, Brigadegeneral Gavino Putzu, und der Landeshauptmann, Dr. Arno Kompatscher, haben heute ein Zusammenarbeitsabkommen unterzeichnet. Dieses Abkommen erlaubt es der Finanzwache, mit Unterstützung des Landes Südtirol, spezielle Wettbewerbe für die Rekrutierung von Anwärtinnen und Anwärtern auf den Unteroffiziersrang sowie von Finanzbeamten auszuschreiben. Voraussetzung ist der Besitz eines zweisprachigen Nachweises mindestens auf Niveau B2 (obere Mittelstufe), wie er für die Einstellung in die öffentliche Verwaltung erforderlich ist, wenn ein Abschluss einer weiterführenden Schule verlangt wird.

Die wesentlichen Neuerungen im Vergleich zum bisherigen Auswahlverfahren sind eine größere Flexibilität, da das Verfahren autonom ist und nur für Personen mit dem vorgeschriebenen Sprachzertifikat (Italienisch-Deutsch) offensteht. Zudem können die Kandidatinnen und Kandidaten die wichtigsten Prüfungen – schriftlich und mündlich – auch in deutscher Sprache ablegen. Diese Prüfungen finden in Einrichtungen in Südtirol statt, die vom Land bereitgestellt werden.

Wie bisher werden die neuen Unteroffiziere und Finanzbeamten nach Abschluss der Ausbildung überwiegend in Südtirol eingesetzt oder, in geringerem Maße, in den Abteilungen am Sitz Trient mit regionaler Zuständigkeit. Die Anwärtinnen und Anwärter auf den Unteroffiziersrang erhalten am Ende der Ausbildung einen dreijährigen Hochschulabschluss in wirtschaftlich-juristischen Fächern, derzeit als „Operatore giuridico d'impresa“.

Ziel der Vereinbarung ist es, die Qualität des Dienstes der Finanzwache für Bürgerinnen, Bürger und Unternehmen, die die Regeln einhalten, weiter zu verbessern. Die Finanzwache zeichnet sich durch hohe fachlich-rechtliche Anforderungen aus und ist in vielen Bereichen tätig: von der Bekämpfung wirtschafts- und finanzstrafrechtlicher Delikte (Steuerhinterziehung, Betrug, Gesellschafts- und Konkursdelikte, Geldwäsche)



**GUARDIA DI FINANZA
COMANDO REGIONALE
TRENTINO ALTO ADIGE**



**Autonome Provinz Bozen
Provincia autonoma di Bolzano
Provincia autonoma de Bulsan
SÜDTIROL · ALTO ADIGE**

über die Kontrolle der Mittelverwendung, den Kampf gegen Schmuggel und Drogenhandel bis zur territorialen Kontrolle durch Luft- und Seeeinheiten, vom alpinen Rettungsdienst bis zu spezialisierten Anti-Terror- und Soforteinsatz-Einheiten.

Die Zusammenarbeit entspricht dem Wunsch der Finanzwache und des Landes, die Vorgaben des Autonomiestatuts umzusetzen. Öffentliche Verwaltungen sollen ihre Strukturen so anpassen, dass die Verwendung der gesetzlich anerkannten Sprachen Italienisch und Deutsch gewährleistet ist.

Landeshauptmann Kompatscher erinnerte daran, dass die Landesregierung alle Maßnahmen unterstützt, die den Gebrauch beider Amtssprachen stärken und den Bürgerinnen und Bürgern die Interaktion mit der Verwaltung in ihrer Muttersprache ermöglichen.

Für das Erreichen dieses Ziels ist die Zusammenarbeit des Landes entscheidend. Schon während der Vorbereitung des Abkommens zeigten Landeshauptmann Kompatscher und Generalsekretär Eros Magnago große Bereitschaft. Das Land stellt die Prüfungsräume zur Verfügung, übersetzt die Ausschreibungen und Testhefte auf dem Portal „Concorsi Online“ der Finanzwache ins Deutsche, bestätigt auf Anfrage den Besitz des zweisprachigen Nachweises und liefert Listen von Lehrpersonen mit ausreichenden Italienisch- und Deutschkenntnissen für die Prüfungsfächer. Zudem erleichtert das Land den Kontakt zwischen Finanzwache und Schulämtern für spezifische Informationsmaßnahmen, insbesondere für Schülerinnen und Schüler der weiterführenden Schulen. Dieser Punkt ist besonders wichtig: Junge Südtirolerinnen und Südtiroler sollen die Möglichkeit erhalten, sich für eine qualifizierte Laufbahn bei der Finanzwache zu interessieren.

Um dies zu ermöglichen, werden gezielte Informationsmaßnahmen umgesetzt, einschließlich Studientagen an Schulen, bei denen die wichtigsten Aufgaben der Finanzwache vorgestellt werden. Dabei sind auch Spezialkräfte wie die Bergrettung der Finanzwache (S.A.G.F.), Rettungs- und Drogenspürhunde, die Luftabteilung Bozen sowie die Anti-Terror- und Soforteinsatz-Sektion der Gruppe Bozen beteiligt. Die Unterzeichnung der Vereinbarung erfolgte am Rande einer gemeinsamen Pressekonferenz.



**GUARDIA DI FINANZA
COMANDO REGIONALE
TRENTINO ALTO ADIGE**



**Autonome Provinz Bozen
Provincia autonoma di Bolzano
Provincia autonoma de Bulsan
SÜDTIROL • ALTO ADIGE**

Auch der Regierungskommissär für die Provinz Bozen, Präfekt Vito Cusumano, nahm teil und betonte die Bedeutung der Zusammenarbeit zwischen Verwaltungen, um den Bürgerinnen und Bürgern den Gebrauch ihrer Muttersprache zu sichern.

Landesrätin Ulli Mair kommentierte: „Dieses Abkommen zeigt die enge Zusammenarbeit des Landes mit den Sicherheitsorganen des Staates. Es erleichtert den Zugang zur Finanzwache für Südtirolerinnen und Südtiroler deutscher Muttersprache und sichert das Recht auf Gebrauch der Muttersprache besser ab.“